

---

# ASSEMBLÉE NATIONALE

---

DEUXIÈME SESSION

TRENTE-NEUVIÈME LÉGISLATURE

## **Commission de l'agriculture, des pêcheries, de l'énergie et des ressources naturelles**

### **Rapport**

Consultations particulières et auditions publiques sur le projet de loi n° 51, Loi modifiant la Loi sur la protection sanitaire des animaux concernant principalement la sécurité et le bien-être des animaux

Procès-verbaux des séances des 28 et 29 mai 2012

Dépôt à l'Assemblée nationale :  
n° 1357-20120530

---

QUÉBEC

## TABLE DES MATIÈRES

PREMIÈRE SÉANCE, LE LUNDI 28 MAI 2012 .....	1
ORGANISATION DES TRAVAUX.....	2
REMARQUES PRÉLIMINAIRES .....	2
AUDITIONS .....	2
ANIMA-Québec .....	2
Humane Society International / Canada .....	2
Association des Mushers du Québec .....	3
Union des producteurs agricoles.....	3
DEUXIÈME SÉANCE, LE MARDI 29 MAI 2012 .....	4
ORGANISATION DES TRAVAUX.....	5
AUDITIONS (suite).....	5
Association Québécoise des SPA et SPCA .....	5
Ville de Montréal.....	5
Club Canin Canadien.....	6
Regroupement des Éleveurs de Chiens Champions du Québec .....	6
Association des centres d'adoption d'animaux de compagnie du Québec.....	6
Ordre des médecins vétérinaires du Québec.....	6
Conseil consultatif mixte de l'industrie des animaux de compagnie .....	7
REMARQUES FINALES .....	7

## ANNEXES

- I. Ordres du jour
- II. Liste des personnes et des organismes qui ont été entendus
- III. Liste des mémoires des personnes et des organismes qui n'ont pas été entendus

Première séance, le lundi 28 mai 2012

Mandat : Consultations particulières et auditions publiques sur le projet de loi n° 51, Loi modifiant la Loi sur la protection sanitaire des animaux concernant principalement la sécurité et le bien-être des animaux (Ordre de l'Assemblée le 26 avril 2012)

Membres présents :

- M. Corbeil (Abitibi-Est), ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation
- M. D'Amour (Rivière-du-Loup)
- M. Mamelonet (Gaspé), président de séance
- M. Simard (Kamouraska-Témiscouata), porte-parole de l'opposition officielle en matière d'agriculture

Autre député présent :

- M. Deltell (Chauveau)

Témoins (par ordre d'intervention) :

ANIMA-Québec :

- D<sup>re</sup> Caroline de Jaham, présidente
- D<sup>re</sup> Marie-Claude Gagnon, administratrice
- D<sup>re</sup> Cynthia Marquis, administratrice

Humane Society International / Canada :

- M<sup>me</sup> Ewa Demianowicz, responsable de campagne
- M<sup>me</sup> Sayara Thurston, responsable de campagne

Association des Musers du Québec :

- M. Jacques Lévesque, président
- M. Claude Lemire, musher, domaine de la course
- M. Pascal Lottin, musher, propriétaire d'Aventures Nord-Bec Stoneham

Union des producteurs agricoles :

- M. Denis Bilodeau, deuxième vice-président
- M. Guylain Charron, conseiller, agronomie, direction Recherches et politiques agricoles

La Commission se réunit à la salle Louis-Hippolyte-La Fontaine de l'hôtel du Parlement.

À 14 heures, M. Mamelonet (Gaspé) déclare la séance ouverte.

### **ORGANISATION DES TRAVAUX**

M. le président donne lecture du mandat de la Commission.

M<sup>me</sup> la secrétaire informe la Commission qu'il n'y a pas de remplacement.

M. le président donne lecture de l'ordre du jour (annexe I).

### **REMARQUES PRÉLIMINAIRES**

M. Corbeil (Abitibi-Est) et M. Simard (Kamouraska-Témiscouata) font des remarques préliminaires.

### **AUDITIONS**

#### ANIMA-Québec

À 14 h 14, la Commission entend l'exposé d'ANIMA-Québec.

S'ensuit un échange entre la Commission et les représentantes de l'organisme.

À 15 h 02, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

#### Humane Society International / Canada

À 15 h 02, la Commission entend l'exposé de Humane Society International / Canada

S'ensuit un échange entre la Commission et les représentantes de l'organisme.

À 15 h 52, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

Association des Mushers du Québec

À 15 h 52, la Commission entend l'exposé de l'Association des Mushers du Québec.

S'ensuit un échange entre la Commission et les représentants de l'organisme.

À 16 h 44, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

Union des producteurs agricoles

À 16 h 44, la Commission entend l'exposé de l'Union des producteurs agricoles.

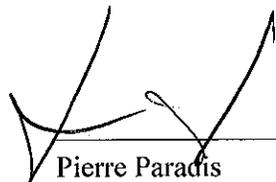
S'ensuit un échange entre la Commission et les représentants de l'organisme.

À 17 h 22, M. le président lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au mardi 29 mai 2012, à 10 heures.

La secrétaire suppléante de la Commission,

Le président de la Commission,

  
Emilie Bevan

  
Pierre Paradis

EB/kl

Québec, le 28 mai 2012

Deuxième séance, le mardi 29 mai 2012

Mandat : Consultations particulières et auditions publiques sur le projet de loi n° 51, Loi modifiant la Loi sur la protection sanitaire des animaux concernant principalement la sécurité et le bien-être des animaux (Ordre de l'Assemblée le 26 avril 2012)

Membres présents :

- M. Paradis (Brome-Missisquoi), président
- M. Bernard (Rouyn-Noranda-Témiscamingue)
- M. Corbeil (Abitibi-Est), ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation
- M. D'Amour (Rivière-du-Loup)
- M. Mamelonet (Gaspé)
- M. Simard (Kamouraska-Témiscouata)

Témoins (par ordre d'intervention) :

Association Québécoise des SPA et SPCA :

- M<sup>me</sup> Alanna Devine, SPCA de Montréal
- M<sup>me</sup> Emmanuelle Jodoin, SPA de l'Estrie
- M<sup>me</sup> Sophie Gaillard, SPCA de Montréal

Ville de Montréal :

- M. Richard Deschamps, vice-président du comité exécutif et responsable des services aux citoyens
- M<sup>e</sup> Sylvie Aubin, adjointe au directeur principal, Service de la concertation des arrondissements et ressources matérielles

Club Canin Canadien :

- M. Ed Graveley, directeur, section Québec

Regroupement des Éleveurs de Chiens Champions du Québec :

- M. Benoit Bouchard, président

Association des centres d'adoption d'animaux de compagnie du Québec :

- M<sup>me</sup> Johanne Tassé, directrice générale
- M. Bertrand de Petigny, chargé de projet

Ordre des médecins vétérinaires du Québec :

D<sup>r</sup> Joël Bergeron, président

D<sup>r</sup> Sonia Voyer

Conseil consultatif mixte de l'industrie des animaux de compagnie :

M. Louis McCann, directeur général

---

La Commission se réunit à la salle Louis-Hippolyte-La Fontaine de l'hôtel du Parlement.

À 9 h 47, M. Bernard (Rouyn-Noranda-Témiscamingue) déclare la séance ouverte.

### **ORGANISATION DES TRAVAUX**

M. le président donne lecture du mandat de la Commission.

M<sup>me</sup> la secrétaire informe la Commission qu'il n'y a pas de remplacement.

M. le président donne lecture de l'ordre du jour (annexe I).

### **AUDITIONS (suite)**

#### Association Québécoise des SPA et SPCA

À 9 h 48, la Commission entend l'exposé de l'Association Québécoise des SPA et SPCA.

S'ensuit un échange entre la Commission et les représentantes de l'organisme.

À 10 h 48, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

#### Ville de Montréal

À 10 h 48, la Commission entend l'exposé de la Ville de Montréal.

S'ensuit un échange entre la Commission et les représentants de l'organisme.

À 11 h 25, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

Club Canin Canadien

À 11 h 25, la Commission entend l'exposé du Club Canin Canadien.

S'ensuit un échange entre la Commission et les représentants de l'organisme.

À 12 h 01, la Commission suspend ses travaux jusqu'après les affaires courantes.

---

À 15 h 13, la Commission reprend ses travaux sous la présidence de M. Paradis (Brome-Missisquoi).

Regroupement des Éleveurs de Chiens Champions du Québec

À 15 h 14, la Commission entend l'exposé du Regroupement des Éleveurs de Chiens Champions du Québec.

S'ensuit un échange entre la Commission et le représentant de l'organisme.

À 16 h 01, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

Association des centres d'adoption d'animaux de compagnie du Québec

À 16 h 02, la Commission entend l'exposé de l'Association des centres d'adoption d'animaux de compagnie du Québec.

S'ensuit un échange entre la Commission et les représentants de l'organisme.

À 16 h 53, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

Ordre des médecins vétérinaires du Québec

À 16 h 53, la Commission entend l'exposé de l'Ordre des médecins vétérinaires du Québec.

S'ensuit un échange entre la Commission et les représentants de l'organisme.

À 17 h 39, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

Il est convenu de poursuivre les travaux au-delà de l'heure prévue.

Conseil consultatif mixte de l'industrie des animaux de compagnie

À 17 h 39, la Commission entend l'exposé du Conseil consultatif mixte de l'industrie des animaux de compagnie.

S'ensuit un échange entre la Commission et le représentant de l'organisme.

À 18 h 05, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

M. le président dépose les mémoires des organismes qui n'ont pas été entendus (annexe III).

**REMARQUES FINALES**

M. Simard (Kamouraska-Témiscouata) et M. Corbeil (Abitibi-Est) font des remarques finales.

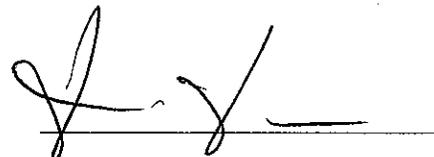
À 18 h 12, M. le président lève la séance et la Commission, ayant accompli son mandat, suspend ses travaux jusqu'à 19 h 30, où elle poursuivra un autre mandat.

La secrétaire suppléante de la Commission,

Le président de la Commission,



Louise Cameron



Pierre Paradis

LC/kl

Québec, le 29 mai 2012

**ANNEXE I**

**Ordres du jour**



COMMISSION DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES,  
DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES

Consultations particulières et auditions publiques sur le projet de loi n° 51,  
Loi modifiant la Loi sur la protection sanitaire des animaux concernant  
principalement la sécurité et le bien-être des animaux

Le lundi 28 mai 2012

Salle Louis-Hippolyte-La Fontaine

**ORDRE DU JOUR**

14 h 00 REMARQUES PRÉLIMINAIRES

14 h 15 ANIMA-QUÉBEC (002M)

Représentée par : D<sup>re</sup> Caroline de Jaham, présidente  
D<sup>re</sup> Marie-Claude Gagnon, administratrice  
D<sup>re</sup> Cynthia Marquis, administratrice

15 h 00 HUMANE SOCIETY INTERNATIONAL / CANADA (005M)

Représentée par : M<sup>me</sup> Ewa Demianowicz, responsable de campagne  
M<sup>me</sup> Sayara Thurston, responsable de campagne

15 h 45 ASSOCIATION DES MUSHERS DU QUÉBEC (012M)

Représentée par : M. Jacques Lévesque, président  
M. Claude Lemire, musher, domaine de la course  
M. Pascal Lottin, musher, propriétaire d'Aventures Nord-Bec  
Stoneham

16 h 30 UNION DES PRODUCTEURS AGRICOLES (008M)

Représentée par : M. Denis Bilodeau, deuxième vice-président  
M. Guylain Charron, conseiller – agronomie, Direction Recherches  
et politiques agricoles

17 h 15 *Ajournement*

VR/kl

Québec, le 24 mai 2012



COMMISSION DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES,  
DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES

Consultations particulières et auditions publiques sur le projet de loi n° 51,  
Loi modifiant la Loi sur la protection sanitaire des animaux concernant  
principalement la sécurité et le bien-être des animaux

Le mardi 29 mai 2012

Salle Louis-Hippolyte-La Fontaine

**ORDRE DU JOUR**

9 h 45 ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DES SPA ET SPCA (004M)

Représentée par : M<sup>me</sup> Alanna Devine, SPCA de Montréal  
M<sup>me</sup> Emmanuelle Jodoin, SPA de l'Estrie  
M<sup>me</sup> Sophie Gaillard, SPCA de Montréal

10 h 45 VILLE DE MONTRÉAL (003M)

Représentée par : M. Richard Deschamps, vice-président du comité exécutif et  
responsable des services aux citoyens  
M<sup>e</sup> Sylvie Aubin, adjointe au directeur principal, Service de la  
concertation des arrondissements et ressources matérielles  
M<sup>me</sup> Mary-Ann Breton, responsable du soutien aux élus

11 h 30 CLUB CANIN CANADIEN (009M)

Représenté par : M. Ed Graveley, directeur, section Québec

12 h 15 *Suspension*

*Après les affaires  
courantes, vers*

15 h 00 REGROUPEMENT DES ÉLEVEURS DE CHIENS CHAMPIONS DU QUÉBEC (007M)

Représenté par : M. Benoit Bouchard, président

15 h 45 ASSOCIATION DES CENTRES D'ADOPTION D'ANIMAUX DE COMPAGNIE DU  
QUÉBEC (011M)

Représentée par : M<sup>me</sup> Johanne Tassé, fondatrice et directrice générale  
M. Bertrand de Petigny, chargé de projet

16 h 30 ORDRE DES MÉDECINS VÉTÉRINAIRES DU QUÉBEC (010M)

Représenté par : D<sup>r</sup> Joël Bergeron, président  
D<sup>r</sup> Alain Laperle, vice-président

17 h 15 CONSEIL CONSULTATIF MIXTE DE L'INDUSTRIE DES ANIMAUX DE  
COMPAGNIE (006M)

Représenté par : M. Louis McCann, directeur général

18 h 00 REMARQUES FINALES

18 h 15 *Ajournement*

VR/kl

Québec, le 29 mai 2012

## **ANNEXE II**

**Liste des personnes et des organismes  
qui ont été entendus**

Liste des personnes et des organismes qui ont été entendus

ANIMA-Québec	002M
Association des Centres d'adoption des animaux de compagnie du Québec	011M
Association des Mushers du Québec	012M
Association Québécoise des SPA et SPCA	004M
Club Canin Canadien	009M
Conseil consultatif mixte de l'industrie des animaux de compagnie	006M
Humane Society International / Canada	005M
Ordre des médecins vétérinaires du Québec	010M
Regroupement des Éleveurs de Chiens Champions du Québec	007M
Union des producteurs agricoles	008M
Ville de Montréal	003M

## **ANNEXE III**

**Liste des mémoires des personnes et des organismes qui n'ont pas été entendus**

Liste des mémoires des personnes et des organismes qui n'ont pas été entendus

Lapointe, Barbara	001M
Union des municipalité du Québec	013M